

Elinor

ELN150X150 - ELN200X110 - ELN260X110 - ELN300X110

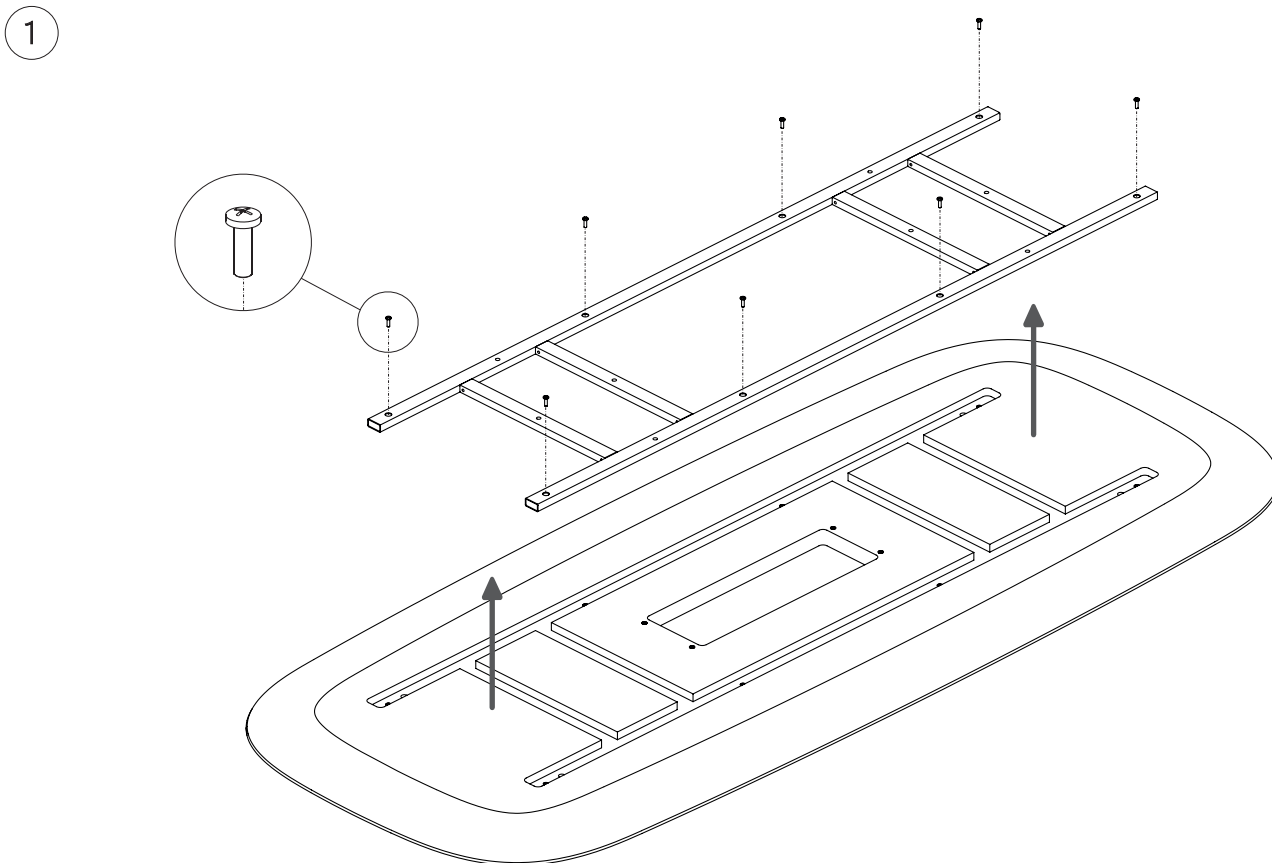
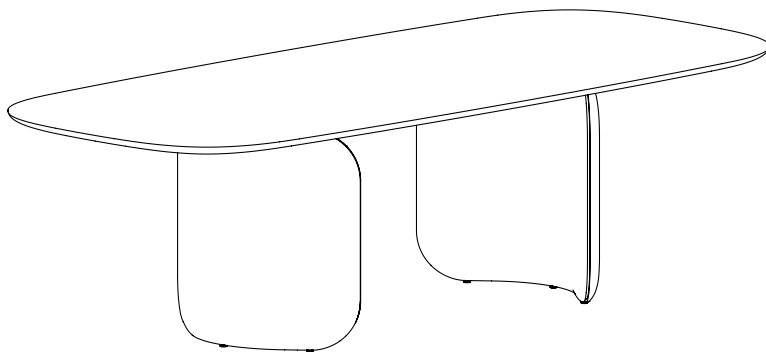
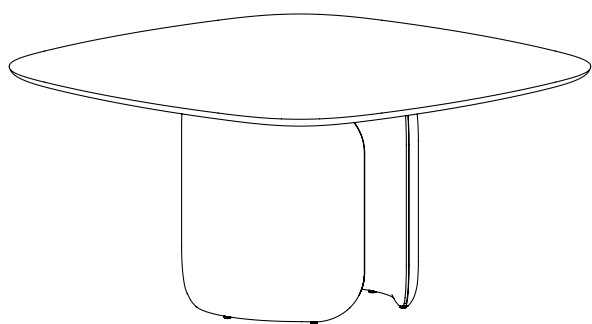
PEDRALI[®]

DESIGN

Claudio Bellini

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



EN - Always handle the top using the original packaging (it is advisable to have 4 people lifting the table top).

1) Unscrew the screws and remove the fixing frame from its position.

IT - Movimentare il ripiano sempre nella sua scatola originale (sono consigliate 4 persone per il sollevamento del ripiano).

1) Svitare le viti e togliere il telaio di fissaggio dalla propria sede.

DE - Transportieren Sie die Tischplatte immer in der Originalverpackung (4 Personen werden empfohlen, um die Platte zu bewegen).

1) Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie den Befestigungsrahmen aus seiner Verankerung.

FR - Toujours manipuler le plateau dans sa boîte d'origine (4 personnes sont recommandées pour la soulever).

1) Dévisser les vis et retirer le cadre de fixation de son emplacement.

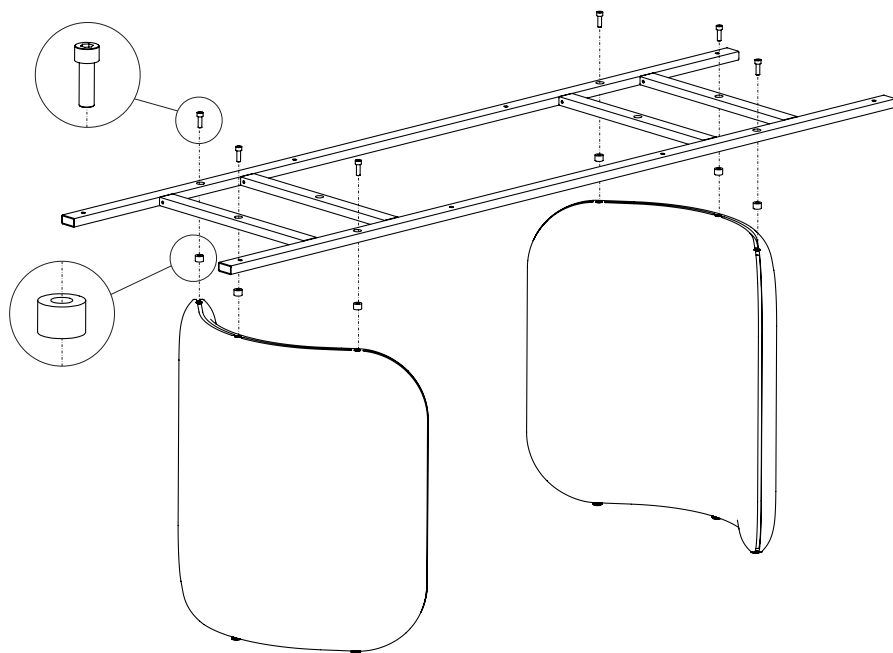
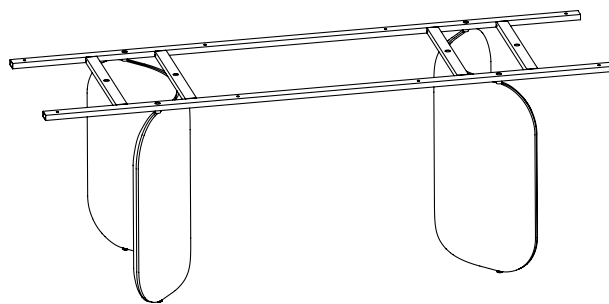
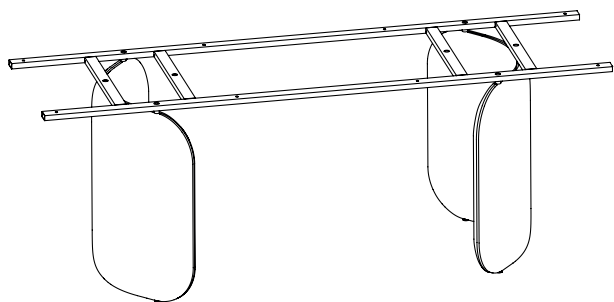
ES - Desplazar el sobre de mesa siempre dentro del bulto original (se recomiendan 4 personas para levantar el sobre).

1) Desenrosque los tornillos y retire el marco de fijación de su asiento.

2

A

B



EN - 2) Insert the spacers between the bases and the metal frame fixing them with the supplied screws. For the rectangular versions of the table, it is possible to position the bases as shown in the above image.

IT - 2) Inserire i distanziali tra le basi e il telaio metallico e fissarlo con le viti in dotazione. Per le versioni rettangolari è possibile posizionare le basi come indicato nella figura sopra.

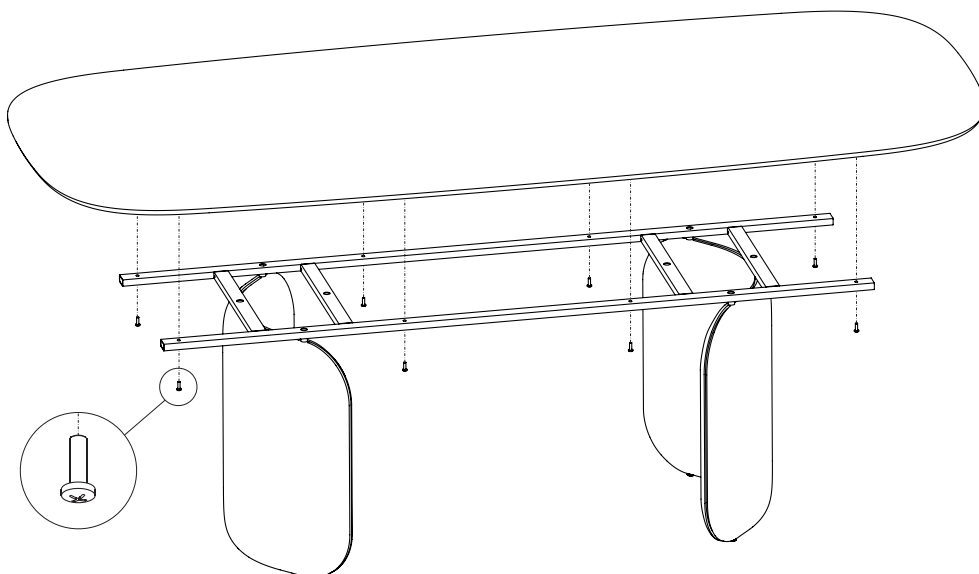
DE - 2) Setzen Sie die Abstandhalter zwischen den Tisch-Basen und dem Rahmen ein und fixieren Sie den Rahmen mit den mitgelieferten Schrauben.

Für die rechteckigen Versionen ist es möglich, die Tisch-Basen wie in den oben angegebenen Abbildungen A oder B zu positionieren.

FR - 2) Insérez les entretoises entre les bases et le cadre en métal et fixez-le avec les vis fournies. Pour les versions rectangulaires, il est possible de positionner les bases comme indiqué sur la figure ci-dessus.

ES - 2) Inserte los espaciadores entre las bases y el marco metálico y fjelo con los tornillos incluidos. Para las versiones rectangulares es posible posicionar las bases como se muestra en la figura de arriba.

3



EN - 3) Fix the top on the metal frame using the supplied screws. If necessary, adjust the feet to stabilise the table.

IT - 3) Fissare il ripiano sul telaio metallico e avitarlo con le viti in dotazione. Se necessario regolare i piedini per stabilizzare il tavolo.

DE - 3) Befestigen Sie die Tischplatte auf dem Metallrahmen und schrauben Sie diese mit den mitgelieferten Schrauben fest.

Falls erforderlich, regulieren Sie mittels den Verstell-Gleitern den Tisch, bis dieser stabil steht.

FR - 3) Fixez le plateau sur le cadre en métal et vissez-le avec les vis fournies. Si nécessaire, ajustez les pieds pour stabiliser la table.

ES - 3) Fije el sobre al marco metálico y atorníllelo con los tornillos incluidos. Si es necesario, ajuste los tacos para estabilizar la mesa.